



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY - NĂM A

Ngày 26 tháng 03 năm 2023



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHÀU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút sau lễ và khi có hẹn.
- Thứ Bảy 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 973-8697.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.	(703) 894-7141
Cha phó Vincentê Đinh Ngọc Thảo, O.P.	(703) 894-7975
Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.	(703) 973-8697
Cha phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.	(703) 220-4056

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu 6g30 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM A

Ngày 26 tháng 03 năm 2023

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Ai cũng mong được sống mãi, nhưng ai cũng phải đối diện với cái chết. Chết có phải là hết không? Trong lịch sử, đã có nhiều người cho chết là hết; nhưng đại đa số đều tin linh hồn bất tử vì linh hồn con người không được cấu tạo bằng chất liệu như thân xác. Nhưng những câu hỏi như: linh hồn đi đâu sau khi chết, linh hồn của kẻ lành và kẻ dữ có cùng chung một số phận, con người sẽ làm gì trong cuộc sống đời sau... chỉ tìm thấy câu trả lời thỏa đáng trong đạo Công Giáo.

Các bài học hôm nay chuyển hướng từ bầu

khí Mùa Chay để hướng chúng ta tới bầu khí của sự sống lại và sự sống. Trong bài đọc 1, trình thuật hôm nay là đoạn kết của “thị kiến ruộng xương khô.” Thiên Chúa có uy quyền tạo dựng và Ngài cũng có uy quyền tái tạo dựng. Ngài truyền cho ngôn sứ Ê-dê-ki-en tuyên sấm trên các xương khô để chúng thắp nhập lại với nhau, có gân để giữ, có da để bọc; nhưng chưa có hơi thở để sống. Thiên Chúa cho chúng hơi thở và chúng trở thành những con người sống. Trong bài đọc 1, thánh Phao-lô trong chương 8 của thư Rô-ma, so sánh hai lối sống theo xác thịt và theo thần khí. Lối sống làm nô lệ cho xác thịt chỉ đưa con người tới sự hủy diệt; nhưng lối sống theo thần khí sẽ làm cho con người được sống và sống muôn đời. Trong Tin Mừng, thánh Gio-an tường thuật Chúa Giê-su làm một phép lạ chưa từng nghe nói tới. Ngài cho La-da-rô sau khi đã chết bốn ngày được sống lại. Ngài cũng mặc khải cho con người chiều kích cánh chung hiện tại: “bất cứ ai sống và tin vào Ngài sẽ không bao giờ phải chết.” Đức Kitô muốn chúng ta sống theo sự hướng dẫn của Thánh Thần, để Ngài dẫn chúng ta đến sự thật trọn hảo. Chúng ta đừng sống theo những đam mê của xác thịt. Thiên Chúa có quyền trên sự sống và sự chết. Chúng ta hãy đặt niềm tin tưởng vào Ngài và đừng sợ cái chết, nó chỉ là sự thay đổi tạm thời trước khi chúng ta được sống muôn đời với Ngài.

LM. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 27.03 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay.
Thứ Ba, 28.03 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay.
Thứ Tư, 29.03 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay.
Thứ Năm, 30.03 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay.
Thứ Sáu, 31.03 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay.
Thứ Bảy, 01.04 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay.
Chúa Nhật, 02.04 **CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM A.**

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 3, 2023

Cầu cho các nạn nhân bị lạm dụng. Xin cho những ai bị tổn thương vì những thành viên của Giáo Hội, tìm được nơi chính Giáo Hội một câu trả lời thỏa đáng cho nỗi đau khổ tinh thần và thể xác của họ.

THÁNG 3 - THÁNG KÍNH THÁNH GIU-SE

Cầu Cho Các Giáo Hữu Vững Đức Tin. “Vào một thời kỳ khó khăn trong lịch sử Giáo Hội, Đức Thánh Cha Pi-ô IX vì muốn đặt Giáo Hội dưới sự bảo trợ uy quyền của Thánh Cả Giu-se, nên đã công bố Người là “Quan thầy của Giáo Hội Công Giáo”.

Ngoài việc tin tưởng vào sự bảo vệ chắc chắn của Thánh Giu-se, Giáo Hội còn tin tưởng vào gương mẫu cao quý của Ngài, một mẫu gương siêu vượt trên mọi bậc sống cá nhân và dùng làm mẫu mực cho toàn thể cộng đoàn Ki-tô hữu noi theo, dù ở bất kỳ hoàn cảnh hay chức vụ cá biệt nào. Thái độ căn bản của toàn thể Giáo Hội phải là “nghe lời Chúa với niềm kính trọng”, là tuyệt đối sẵn sàng trung tín phục vụ ý muốn cứu chuộc của Thiên Chúa được mặc khải nơi Chúa Ki-tô. Ngay lúc khởi đầu của công trình cứu rỗi nhân loại, sau Đức Ma-ri-a, chúng ta tìm thấy một mẫu gương vâng lời hoá thân nơi Thánh Giu-se, một người được tiếng là luôn thi hành trọn vẹn mệnh lệnh của Thiên Chúa.

Giáo Hội biến đổi những nhu cầu này thành kinh nguyện. Ý thức rằng Thiên Chúa muốn trao phó những giai đoạn đầu công cuộc cứu chuộc chúng ta cho Thánh Giu-se chăm nom, Giáo Hội cầu xin Thiên Chúa ban ơn để được tín thành cộng tác vào công trình cứu chuộc; để Giáo Hội nhận được lòng tín thành và trái tim tinh tuyền đã thúc bách Thánh Giu-se phục vụ Ngôi Lời Nhập Thể; và để Giáo Hội tiến bước trước mặt Chúa trên đường thánh thiện và công chính, noi gương thánh Giu-se và qua lời cầu bầu của Người.” (*Thánh Giáo Hoàng Gio-an Phao-lô II, Người Giám Hộ Đáng Cứu Thế, 1989, số 28,30,31.*)

CHƯƠNG TRÌNH 5 PHÚT ‘GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG’

HỘI THÁNH CỬ HÀNH PHỤNG VỤ TUẦN LỄ CHÚA NHẬT V MÙA CHAY

BÍ TÍCH THÊM SỨC



38. Bí tích Thêm Sức là gì?

Bí tích Thêm Sức Là Bí tích Chúa Giêsu đã lập, để ban Chúa Thánh Thần, giúp người tín hữu sống hoàn hảo hơn Bí tích Rửa Tội, liên kết mật thiết với Hội Thánh và làm chứng cho Chúa Kitô.

39. Tại sao Bí tích này được gọi là Bí tích Dầu thánh hay Thêm sức?

Người ta gọi Bí tích này là Bí tích *Dầu thánh* (trong các Giáo hội Đông Phương: *Chrismation* là việc xức bằng dầu myron, nghĩa là Dầu thánh), bởi vì nghi thức chính yếu của Bí tích này là việc xức dầu. Người ta gọi Bí tích này là Bí tích *Thêm Sức*, vì Bí tích này kiên cường và củng cố ân sủng của Bí tích Rửa tội.

40. Nghi thức chính yếu của Bí tích Thêm Sức là gì?

Nghi thức chính yếu của Bí tích Thêm sức là thừa tác viên:

- Việc đặt tay và đọc lời cầu xin ơn Chúa Thánh Thần.
- Xức dầu thánh (đã được thánh hiến bởi Giám Mục) trên trán những người đã được Rửa tội và đọc: “Hãy lãnh nhận ấn tín ơn Chúa Thánh Thần”.

41. Bí tích Thêm Sức ban những ơn gì?

Bí tích Thêm Sức không ban ơn gì mới, song giúp tăng trưởng các ơn đã lãnh nhận trong bí tích Thánh Tẩy:

- Giúp ta trưởng thành trong đời sống thiêng liêng làm con Thiên Chúa (x. Rm 8,15).
- Giúp kết hiệp mật thiết với Chúa Kitô hơn (x.1Cr 12,3), và tham gia gắn bó với đời sống Giáo Hội (x.1Cr 12,4-13.27-30).
- Giúp làm chứng cho Chúa Kitô bằng cách xây dựng Nước Thiên Chúa qua cuộc sống tốt lành của mình, gọi là truyền giáo (ánh sáng trần gian, muối cho đời [x. Mt 5,13-16], men trong bột [x. Lc 13,20-21]).

Bí tích Thêm Sức cũng ghi một dấu ấn thiêng liêng của Chúa Thánh Thần không thể tẩy xóa nên chỉ lãnh nhận một lần.



Ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu được diễn ra trong Tuần Thánh, là nghi thức phụng vụ giúp giáo dân suy niệm về cuộc tử nạn của Chúa Cứu Thế. Ngắm 15 Sự Thương Khó còn gọi là “Ngắm Đứng” vì người đọc đứng trước bàn thờ, trước cung thánh ngân nga những lời suy niệm. Tác giả các bài Ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu là cha Alexandre de Rhodes. Cha viết trong Lịch Sử Đàng Ngoài như sau: “Để cho họ khỏi bị thiệt thòi, thì chúng tôi đã chia các màu nhiệm thương khó làm 15 đề tài chính. Cứ sau khi đọc chung mười kinh chuỗi hạt thì ngắm một đoạn và suy niệm một trong 15 sự thương khó, sau mỗi lần như thế thì lại tắt một trong 15 ngọn nến sáng theo tục lệ trong giáo hội Roma”.

Gọi là Ngắm 5 Dấu Đanh vì đó là 5 bài suy niệm ngắn về năm dấu đanh trên thân xác Chúa Giêsu. Cách ngắm và cung giọng cũng gần giống như ngắm 15 Sự Thương Khó nhưng bớt ngân nga hơn.

Đây là việc đạo đức có giá trị, ý nghĩa cao quý rất quen thuộc và có chiều sâu nội tâm trong các Giáo xứ, Giáo phận vào mỗi Mùa Chay, bên cạnh đó, việc suy ngắm cũng góp phần duy trì truyền thống đạo đức tốt đẹp của giáo dân Việt Nam, mà chủ yếu là khơi dậy tâm tình thống hối trong Mùa Chay để giáo dân có dịp soi chiếu đời mình trong Tuần Thánh. Vì vậy, kính mời Quý Ông Bà, Anh Chị Em đến tham dự các buổi Ngắm 15 Sự Thương Khó của Chúa Giêsu và Đàng Hạt sau các Thánh lễ Thứ Hai Tuần Thánh (3/4), Thứ Ba Tuần Thánh (4/4), Thứ Tư Tuần Thánh (5/4) lúc 7 giờ 30 tối.

Riêng ngày Thứ Sáu Tuần Thánh (5/4), sau hoạt cảnh diễn nguyện Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu sẽ có Ngắm Dầu Đanh, Đàng Hạt và Hôn Chân Chúa.

Đồng thời kính mời Quý Ông Bà và Anh Chị Em biết hay yêu mến “Ngắm Đứng” xin ghi danh ‘ngắm’ với anh Đặng Tiến (703) 989-2786; cô Thanh Mercer (703) 622-3134; cá nhân có thể ghi danh vào cuốn sổ “NGẮM ĐỨNG” có để sẵn ở tiền sảnh nhà thờ hoặc liên lạc trực tiếp với cha Giuse Vũ Minh Tiến (703) 973-9897.

GIẢI TỘI MÙA CHAY



Giáo luật điều 920 dạy: “*Mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu, buộc rước lễ mỗi năm ít là một lần. Phải chu toàn luật buộc này trong Mùa Phục Sinh, trừ khi vì lý do chính đáng, họ có thể chu toàn luật này trong thời gian khác trong năm.*”

Giáo luật điều 989 dạy: “*Mọi tín hữu sau khi đến tuổi khôn buộc phải trung thành giữ luật xưng các tội trọng, một năm ít là một lần.*”

Nhằm tạo điều kiện cho mọi người trong Giáo xứ có thể xưng tội trong những ngày Mùa Chay, quý cha sẵn sàng giải trong giờ làm việc hành chánh (từ 10AM đến 12PM và từ 2PM đến 4PM). Xin gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến.

Xin mọi người cố gắng, nhắc nhở những người thân trong gia đình, xét mình và đi xưng tội trong Mùa Chay Thánh đừng để đến giờ phút chót. Xin cảm ơn.

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 4, 2023

Cầu cho nền văn hóa hòa bình và bất bạo lực. Chúng ta hãy cầu nguyện cho hòa bình và bất bạo lực được lan tỏa khắp nơi, nhờ các quốc gia và người dân biết giảm bớt sử dụng vũ khí.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 4, 2023

TUẦN THÁNH

Holy Week

Trong Tuần Thánh, Hội Thánh cử hành những mầu nhiệm cứu độ mà Chúa Ki-tô đã hoàn tất vào những ngày cuối cùng của Người ở trần gian: từ lúc Người vào thành Giê-ru-sa-lem với tư cách là Đấng Mê-si-a đến cuộc thương khó hồng phúc và sự phục sinh vinh quang của Người. Mùa Chay kết thúc ngay trước Thánh Lễ Tiệc Ly.

LƯU Ý VỀ LUẬT GIỮ CHAY VÀ KIÊNG THỊT

Ngày giữ chay và kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1251, dạy **“Thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh, phải giữ chay và kiêng thịt”**.

Tuổi giữ chay: Giáo Luật, Điều 1252, dạy **“Mọi người từ tuổi thành niên cho đến khi bắt đầu 60 tuổi, thì phải giữ chay; và Giáo Luật, Điều 97 Khoản 1, quy định: “Ai đã được 18 tuổi tròn mới là thành niên”**.

Tuổi kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1252 **“Buộc những người từ 14 tuổi tròn”**.

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 2 tháng 4: CHÚA NHẬT LỄ LÁ.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 3 tháng 4: Thứ Hai Tuần Thánh.**
- ♦ **Thứ Ba, mùng 4 tháng 4: Thứ Ba Tuần Thánh.**
- ♦ **Thứ Tư, mùng 5 tháng 4: Thứ Tư Tuần Thánh.**

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tinh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Bảng Tần WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=zqMM81jvj6I>

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

TAM NHẬT VƯỢT QUA

“Chúa Ki-tô đã hoàn tất công trình cứu chuộc nhân loại và tôn vinh Thiên Chúa cách hoàn hảo, nhất là nhờ mầu nhiệm Vượt Qua của Người. Nhờ đó, Người đã chết để tiêu diệt sự chết của chúng ta và sống lại để khôi phục sự sống cho chúng ta. Tam Nhật Vượt Qua, nhằm tưởng niệm cuộc thương khó và sự phục sinh của Chúa, sáng chói lên như tuyệt đỉnh của Năm Phụng Vụ” (AC 18).

- ♦ Thứ Năm, mồng 6 tháng 4: Thứ Năm Tuần Thánh. **THÁNH LỄ TIỆC LY – CHÚA GIÊSU LẬP BÍ TÍCH THÁNH THỂ.**
- ♦ Thứ Sáu, mồng 7 tháng 4: Thứ Sáu Tuần Thánh. **KÍNH NHỚ CHÚA GIÊSU CHỊU CHẾT CHUỘC TỘI NHÂN LOẠI.** Ăn chay & Kiêng thịt.

- ♦ Thứ Sáu, ngày 28 tháng 4: Thánh Phê-rô Cha-nen, linh mục, tử đạo; Thánh Lu-i đơ Mông-pho, linh mục.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 29 tháng 4: Thánh Ca-ta-ri-na Si-ê-na, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 30 tháng 4: **CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH.** Cầu nguyện cho ơn thiên triệu. Ngày cầu nguyện cho vong linh các anh hùng vì quốc vong thân và cho tất cả đồng bào đã bỏ mình trên Biển Đông vì lý tưởng tự do.

MÙA PHỤC SINH



Năm mươi ngày, từ Chúa Nhật Lễ Phục Sinh đến Chúa Nhật Lễ Đức Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, được cử hành trong niềm hân hoan phấn khởi, như một ngày lễ duy nhất; hơn thế, như một Đại Chúa Nhật. Đặc biệt, trong những ngày này, hát Al-lê-lui-a (AC 22).

- ♦ Thứ Bảy, mồng 8 tháng 4: Thứ Bảy Tuần Thánh. Ban tối: **ĐÊM CANH THỨC VƯỢT QUA – LỄ VỌNG CHÚA PHỤC SINH.**
- ♦ Chúa Nhật, mồng 9 tháng 4: **CHÚA NHẬT PHỤC SINH. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 10 tháng 4: Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ Thứ Ba, ngày 11 tháng 4: Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ Thứ Tư, ngày 12 tháng 4: Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ Thứ Năm, ngày 13 tháng 4: Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 14 tháng 4: Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 15 tháng 4: Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 16 tháng 4: **CHÚA NHẬT II PHỤC SINH (CHÚA NHẬT LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT).**
- ♦ Thứ Sáu, ngày 21 tháng 4: Thánh An-sen-mô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 23 tháng 4: **CHÚA NHẬT III PHỤC SINH.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 24 tháng 4: Thánh Fi-đê-lê Si-ma-rin-gen, linh mục, tử đạo.
- ♦ Thứ Ba, ngày 25 tháng 4: Thánh Mác-cô, Tác Giả Sách Tin Mừng. Lễ kính.
- ♦ Thứ Tư, ngày 26 tháng 4: **THÁNH LỄ THÊM SỨC.**

CHÚA NHẬT LỄ LÁ (MỒNG 2 THÁNG 4)

- ♦ Nghi thức làm phép lá và rước lá bắt đầu tại đài Đức Mẹ La Vang: Trước Thánh lễ 6 giờ chiều Thứ Bảy, mồng 1 tháng 4.
- ♦ Nghi thức làm phép lá và rước lá bắt đầu tại tiền sảnh nhà thờ: Trước các Thánh lễ 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, 12 giờ trưa, và 7 giờ tối Chúa Nhật, mồng 2 tháng 4.

LỄ TRUYỀN DẦU (MỒNG 4 THÁNG 4)

Thánh Lễ Truyền Dầu sẽ được cử hành tại nhà thờ All Saints Church: 9300 Stonewall Rd | Manassas VA 20110, lúc 11 giờ sáng Thứ Ba (mồng 4 tháng 4), do Đức Giám Mục Michael F. Burbidge, chủ tế và giảng thuyết.

THỨ NĂM TUẦN THÁNH (MỒNG 6 THÁNG 4)

7 giờ tối: Thánh Lễ Tiệc Ly. *Sau Thánh Lễ, sẽ có nghi thức kiệu Minh Thánh Chúa sang bàn thờ phụ để toàn thể cộng đoàn, các ca đoàn, các ban ngành đoàn thể đến tôn kính và cầu nguyện cho đến nửa đêm.*

- 08:30 PM – 09:00PM: Giờ Thánh Thể và cầu nguyện chung của cộng đoàn Giáo xứ.
- 09:00PM – 09:30PM: Hội Liên Minh Thánh Tâm, Hội Các Bà Mẹ Công Giáo, Đoàn và Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm (dẫn châu).
- 09:30PM – 10:00PM: Hội Cao Niên, Tông Đồ Chúa Tình Thương và Huynh Đoàn Đaminh (dẫn châu).
- 10:00PM – 10:30PM: Đạo Binh Hồn Nhỏ và Phong Trào Tông Đồ Fatima (dẫn châu).
- 10:30PM – 11:00PM: Hiệp Sĩ Đoàn 9655 và Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình (dẫn châu).
- 11:00PM – 11:30PM: Các ca đoàn (Ca đoàn Ave Maria dẫn châu).
- 11:30PM – 12:00AM: Thừa Tác Viên Trao Minh Thánh và Ban Phòng Thánh (dẫn châu).

THỨ SÁU TUẦN THÁNH (MÔNG 7 THÁNG 4)

11 giờ sáng: Đàng Thánh Giá trọng thể ngoài trời.

6 giờ chiều: I. Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu

- Phụng vụ Lời Chúa
- Kính thờ Thánh Giá
- Rước lễ.

II. Diễn Nguyện Cuộc Khổ Nạn Chúa Giêsu

- Ngắm Năm Dấu Đanh, Dâng Hạt và Hôn Chân Chúa.

THỨ BẢY TUẦN THÁNH - CANH THỨC VƯỢT QUA (MÔNG 8 THÁNG 4)



Trong ngày Thứ Bảy Tuần Thánh, mọi người tĩnh lặng chờ đợi Chúa phục sinh. Chính vì vậy mà Giáo hội gọi ngày Thứ Bảy Tuần Thánh là “Ngày thăm lặng”. Hội Thánh ở cạnh bên ngôi mộ của Chúa, suy niệm về cuộc khổ nạn và sự chết của Ngài, suy niệm việc Ngài xuống ngục tởm, chờ đợi sự phục sinh bằng việc cầu nguyện và ăn chay.

8 giờ 30 tối: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh. *Đêm Canh Thức Vượt Qua được cử hành để kính nhớ đêm thánh Chúa sống lại, gọi là Mẹ của mọi Đêm Canh Thức. Trong Đêm Canh Thức Vượt Qua này, Hội Thánh canh thức để mong đợi Chúa sống lại và cử hành mầu nhiệm Vượt Qua ấy trong các Bí tích khai tâm Ki-tô giáo. Toàn thể truyền thống Ki-tô giáo luôn nhìn nhận Đêm Canh Thức Vượt Qua này mang tính chất trông đợi cuộc quang lâm cánh chung của Chúa.*

CHÚA NHẬT PHỤC SINH – CHÚA SỐNG LẠI. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC (MÔNG 9 THÁNG 4)

Các Thánh Lễ Chúa Phục Sinh tại Giáo xứ sẽ được cử hành như các giờ lễ của ngày Chúa Nhật: 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, 12 giờ trưa và 7 giờ tối.



CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (19/03/2023)

- Maria Trương Maisie

CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (25/03/2023)

- Saviô Quách Minhtú Martin

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA CHAY NĂM 2023 CỦA ĐỨC GIÁM MỤC GIÁO PHẬN ARLINGTON



Chúng ta cầu nguyện cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay của Đức Giám Mục: Xin cho tất cả mọi người chúng tôi được ý nghĩa đích thực của chủ đề năm nay: “**Linh hồn**

tôi hi hoan trong Chúa” và hân hoan chia sẻ các quà tặng của chúng ta cho những người anh chị em trong Giáo phận chúng ta.

Tới ngày 23 tháng 3, 2023, quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em đã đóng góp được **\$121,595.00** nghĩa là được **87% chỉ tiêu \$140,000.00**.

Quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em có thể lên trang mạng của Giáo phận để đóng góp trực tuyến một lần, hay làm cam kết để đóng nhiều lần trong năm: <https://www.arlingtondiocese.org/bishops-lenten-appeal/>

Ngoài ra có những bì thư cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay 2023 có để sẵn trong học các ghé quỳ hay ở trên bàn chỗ bao thư xin lễ ngoài hành lang nhà thờ để quý vị điền vào và bỏ vào giỏ đầu tiên hay mang đến văn phòng giáo xứ.

Sau khi suy nghĩ về bao nhiêu ân sủng Thiên Chúa đã ban cho chúng ta, xin hãy xem xét trong cầu nguyện để làm một cam kết cho kế hoạch gây quỹ quan trọng cho rất nhiều chương trình và mục vụ đang phục vụ cho dân Chúa trong Giáo phận chúng ta. Qua Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay, chúng ta hãy cùng nhau tái thiết cam kết cá nhân của chúng ta cho công trình của Thiên Chúa trong Giáo phận chúng ta, mà Giáo xứ và Giáo Họ Đức Mẹ La Vang sẽ cũng được thừa hưởng.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (18/03/2023 – 19/03/2023)

Tiền quyên góp các Thánh lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật IV Mùa Chay	\$6,876.00
Tiền quyên lần 2 giúp Chiến Dịch Cứu Trợ Hải Ngoại của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ	\$3,226.00
Tiền quyên giúp hỗ trợ các nạn nhân động đất ở Thổ Nhĩ Kỳ và Syria	\$200.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$139.00
Hộp tiền nên khẩn	\$755.00
Lệ phí quảng cáo trên Bản Tin Hiệp Nhất	\$250.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$200.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$822.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$530.00

TỔNG CỘNG: \$12,998.00

ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH



Four vehicles raffle, plus a \$20,000 CASH drawing, and additional cash drawings

CHƯƠNG TRÌNH XỔ SỐ - 2023 ALL SAINTS CAR RAFFLE

Kính thưa quý cụ, quý ông bà và anh chị em,

Giáo xứ xin chân thành cảm tạ quý ông bà và anh chị em đã đóng góp tài chánh cho Giáo xứ trong những năm qua để duy trì các sinh hoạt và bảo trì các cơ sở Nhà Chúa. Giáo xứ rất cảm kích về tấm lòng quảng đại và sự quan tâm của quý ông bà và anh chị em đối với tài chánh của Giáo xứ, đặc biệt qua việc yểm trợ gây quỹ trong cuộc xổ số tại nhà thờ All Saints – Manassas, Virginia.

Năm nay, các giải thưởng là bốn chiếc xe hơi, cộng với \$20,000.00 tiền mặt và các giải thưởng khác sẽ được **xổ số tại Nhà Thờ All Saints ở Manassas, Virginia, vào Thứ Bảy, ngày 29 tháng 4, 2023**, bao gồm:

2023 FORD ESCAPE
2023 MUSTANG
2023 RANGER TRUCK
2023 BRONCO SPORT

1 giải thưởng \$20,000.00
2 giải thưởng \$5,000.00
2 giải thưởng \$2,500.00
2 giải thưởng \$1,000.00
4 giải thưởng \$500.00
10 giải thưởng \$100.00

Giáo xứ xin mỗi người, dù là cá nhân hay cả gia đình, tham dự vào cuộc xổ số năm nay bằng việc bán dùm 20 vé số đính kèm. Nếu quý vị bằng lòng lấy tất cả 20 vé, quý vị có 25 lần hy vọng trúng giải, mỗi vé số (**5 đô la một vé**). Mỗi người chúng ta tham gia cách này có thể mang lại lợi ích cho chính mình và cho toàn thể giáo xứ.

Năm nay, vì có sự đòi hỏi của văn phòng Charitable Gaming, các vé số sẽ được gửi trực tiếp về All Saints Church. Xin vui lòng bỏ vào phòng bị được đính kèm và gửi trả về các vé số chưa bán và các cuống vé của các vé số đã bán được. Quý vị có thể gửi trực tiếp bằng bưu điện hoặc trao lại cho Văn Phòng Giáo Xứ, hoặc bỏ vào giỏ quyền tiền cuối tuần trong Thánh Lễ. **Hạn chót gửi lại các vé số sau cuối ngày Thứ Ba, ngày 25 tháng 4, 2023.**

Xin Chúa Giêsu tiếp tục chúc lành cho quý vị vì sự quảng đại và yểm trợ của quý vị.

Tu sĩ Giuse Đặng Quốc An, O.P.
Chánh xứ

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Phạm Xuân Hy, bà Lương-Trần Thanh-Hoa, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, cháu Đỗ John Joseph và Đỗ John Paul.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 27/03/2023 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay

Lễ 8:00AM Anton Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
Anton Nguyễn Đình Ba (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Đaminh Đỗ Viết Cận (chị Thảo)
Đaminh Đỗ Viết Viễn (chị Thảo)
Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm N. Hàm)
Phêrô Lâm Văn Hải (gia đình)
Phêrô Lê Văn Trang (Kim Anh)
Phêrô Maria Vũ Văn Lung (chị Thảo)
Phêrô Phan Văn Tịnh (Phan Lý & Hà)
Tôma Huỳnh Ngọc Tinh (gđ. Huỳnh N. Lài)
Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Sơ Maria Thiên Oanh (Kim Anh)
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Maria Hường
Maria Phạm Thị Cài (chị Thảo)
Maria Phạm Thị Cài (Thảo)
Maria Phạm Thị Ngài (chị Thảo)
Maria Phạm Thị Ngài (Thảo)
Têrêsa Đỗ Thị Hồng Ngọc (chị Thảo)
Têrêsa Đỗ Thị Hồng Ngọc (Thảo)
Các đảng linh hồn
Các linh hồn (Kim Anh)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà (bà Ngọc Oanh)
Gia đình Thảo Khuy xin tạ ơn và xin ơn bình an
Chị Vũ xin ơn bình an
Xin ơn bình an cho gia đình

Lễ 11:00AM Thánh lễ an táng BÉ ĐAMINH MAI JACKSON

Lễ 7:00PM Maria Phạm Thị Hạc (Đào Thùy)
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Tăng Tâm)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn tiên nhân (Mai Carson)
Đỗ Hồng Tuyền xin tạ ơn
Hà Trường Duy xin tạ ơn Chúa ban qua cha Trương Bửu Diệp
Nguyễn Diệp xin ơn bình an

Thứ Ba: 28/03/2023 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
Antôn Nguyễn Đình Ba (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Giuse Nguyễn Văn Ân (gđ. Phạm N. Hàm)
Phê rô Lâm Văn Hải (gia đình)
Phê rô Lê Văn Trang (Kim Anh)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gđ. Huỳnh Linh)
Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Sơ Maria Thiên Oanh (Kim Anh)
Linh hồn Maria Vì
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Các linh hồn (Kim Anh)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn cha mẹ
Bà Ngọc Oanh xin ơn bình an cho ông Vũ Mạnh Hùng

Lễ 7:00PM Giuse Nguyễn Văn Thời (Đào Thùy)
Phê rô Nguyễn Tiền (Nguyễn Thị Sơn)
Simon Nguyễn Thanh Liêm (Lê Thu Hằng)
Maria Đặng Thị Nhâm (Nguyễn Thị Sơn)
Các linh hồn
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Tăng Tâm)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn tiên nhân (Mai Carson)
Một người xin tạ ơn và xin ơn bình an
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an

Thứ Tư: 29/03/2023 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
Antôn Nguyễn Đình Ba (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Gioan Baotixita Nguyễn Văn Thư
Giuse Nguyễn Văn Ân (gđ. Phạm N. Hàm)
Phê rô Lâm Văn Hải (gia đình)
Phê rô Lê Văn Trang (Kim Anh)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gđ. Huỳnh Linh)
Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Sơ Maria Thiên Oanh (Kim Anh)
Linh hồn Maria Xúy
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Các linh hồn (Kim Anh)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Bà Ngọc Oanh xin ơn bình an cho ông Phạm Xuân Hy

Lễ 11:00AM Thánh lễ an táng ÔNG PHAOLÔ BÙI CÔNG HIẾN

Lễ 7:00PM Cha Giuse Đỗ Bá Ái (Nguyễn Hạnh)
Maria Bùi Thị Chung (Đào Thùy)
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Tăng Tâm)
Các linh hồn tiên nhân (Mai Carson)
Một người xin ơn bình an

Thứ Năm: 30/03/2023 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay

Lễ 8:00AM Cha Frank Moan SJ. lễ giỗ (Lý T. Anh Tuấn)
Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
Antôn Nguyễn Đình Ba (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Giuse Hoàng Kim Tinh lễ giỗ (vợ và các con)
Giuse Nguyễn Văn Ân (gđ. Phạm N. Hàm)
Phê rô Lâm Văn Hải (gia đình)
Phê rô Tâm
Phê rô Lê Văn Trang (Kim Anh)
Philípphê Nguyễn Hoàng
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gđ. Huỳnh Linh)
Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Sơ Maria Thiên Oanh (Kim Anh)
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Maria Đào Thị Tuất (Cường - Hằng Nga)
Các linh hồn (Kim Anh)
Các linh hồn (Lý Thượng Anh Tuấn)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Bà Ngọc Oanh xin ơn bình an cho bà Phạm Tuyết Mai Carson

Lễ 7:00PM Giuse Nguyễn Văn Thời (Đào Thùy)
Các linh hồn
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Tăng Tâm)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn tiên nhân (Mai Carson)
Maria Nguyễn Chinh xin tạ ơn

Thứ Sáu: 31/03/2023 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
Antôn Nguyễn Đình Ba (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Augustinô Vương Ngọc Lợi (Kim Hồng)
Giuse Nguyễn Văn Ân (gđ. Phạm N. Hàm)
Phê rô Lâm Văn Hải (gia đình)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gđ. Huỳnh N. Lài)
Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Ngọc Đức - Kim Liên)
Sơ Maria Thiên Oanh (Kim Anh)
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Maria Nguyễn Thị Kim Hưng
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Bà Ngọc Oanh xin ơn bình an cho bà Vũ Thị Ngọc Duyên

Lễ 7:00PM Linh hồn Maria
Maria Bùi Thị Chung (Đào Thùy)
Maria Nguyễn Thị Thanh (Nguyễn Hồng)
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Tăng Tâm)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn tiên nhân (Mai Carson)
Maria Nguyễn xin tạ ơn nhân dịp sinh nhật
Anna Thùy 53 tuổi
Nguyễn Thúy xin tạ ơn, xin ơn bình an và
như ý

Thứ Bảy: 01/04/2023 Sau Chúa Nhật V Mùa Chay

Lễ 8:00AM Đaminh Nguyễn Hiệu (gđ. Hùng Xuyên)
Maria Trịnh Thị Đơn (gđ. Hùng Xuyên)
Giuse Hoàng Kim Tinh (vợ và các con)
Giuse Mai Đông Khánh (chị Cúc - Fatima)
Giuse Nguyễn Quốc Trung (Phụng Anh)
Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm N. Hàm)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Phêrô Nguyễn Đình Phê lễ giỗ (gia đình
Thành Chi)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gđ. Huỳnh N. Lài)
Sơ Maria Thiên Oanh (Kim Anh)
Maria Nguyễn Thị Hiệp (Kim Lan)
Maria Nguyễn Thị Hồng lễ giỗ (gia đình
Trang Phú)
Các linh hồn (Lê Văn An)
Bà Ngọc Oanh xin cho các con, các cháu biết
sống theo giáo lý Công Giáo và được bình an
Maria Nguyễn xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình
an nhân dịp sinh nhật Thanh Tâm 58 tuổi

**CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM A (THỨ BẢY:
01/04/2023) LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Giuse A Pát (Dung Nguyễn)
Giuse Lê Đức Hùng (Thành Nhung)
Giuse Trần Văn Choi (gđ. Thanh Vy)
Louis Thomas Trần Đắc Lân (gđ. Thanh Vy)
Anna Phạm Thị Hiền (Thành Nhung)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Anh Linh)
Madalena Nguyễn Thị Nguyệt (Nguyễn Linh)
Maria Giuse Nguyễn Hữu Tố
Maria Mai Thị Cúc (gđ. Tiến - Hoa)
Maria Lê Thị Nga (Phan Lê Thảo Trúc)
Linh hồn Bác Ba Cần Thơ (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Linh hồn Bác Tư Cần Thơ (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Các linh hồn
Các linh hồn (gđ. Hoàng & Nguyễn)
Gia đình Hoàng & Nguyễn xin tạ ơn Chúa
Đào Thùy xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Nguyễn Linh xin ơn như ý
Xin tạ ơn

**CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM A (CHÚA NHẬT:
02/04/2023) LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Cha Đaminh Nguyễn Văn Đăng (Trần Thị Phương Dung)
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
George Alden Burgess (cô Dung)
Giuse Hoàng Kim Tinh (vợ và các con)
Giuse Mai Đông Khánh (anh chị Phương Quang)
Giuse Nguyễn Trung Toại (Đình Thu)
Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm Ngọc Hàm)
Giuse Nguyễn Văn Vượng (Đình Thu)
Giuse Phan Văn Bi (Trần Thành)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Giuse Trần Xuân Thành (Trần Thành)
Giuse Vũ Ngọc Thăng (Tiến)
Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Ngươn (gđ. Bình Nhung)
Phêrô Đình Thắng (Đan Quyên)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Liễu)
Phêrô Hoàng Sao (gđ. Đệ Mùi)
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gđ. Đệ Mùi)
Vincent (Anh Nguyen)
Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Thị Lan Phương)
Sơ Maria Thiên Oanh (Kim Anh)
Anna Trần Thị Chung (Trần Thị Oanh)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Liễu)
Cecilia Trần Thị Huyền (gđ. Hy Phương)
Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Mácta Hoàng Thị Quy (gđ. Đệ Mùi)
Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhựt Đài)
Maria Mai Thị Nhân (Lê Hoàng - Phạm Kiều Thu)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiến)
Maria Vũ Thị Bình (Kim Hồng)
Các linh hồn (gđ. Thúy Trường)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ (Nguyễn Kathy)
Gia đình Nhựt Đài xin tạ ơn và xin ơn bình an
Gia đình Thúy Trường xin tạ ơn Ba Đấng và xin ơn bình
an
Mai Phương xin Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse ban ơn bình
an và chữa lành cho gia đình
Lê Sarah xin tạ ơn và xin ơn bình an cho gia đình
Phong Trào Tông Đồ Fatima xin ơn bình an cho hội viên
và gia đình

**CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM A (CHÚA NHẬT:
02/04/2023) LỄ 10 GIỜ SÁNG**

Anphongsô Đoàn Văn Thiện (gia đình)
Anrê Huỳnh Hồng Phong (gđ. Trang Phú)
Antôn Đào Duy Tê (gđ. Hùng Linh)
Antôn Nguyễn Đình Ba (gđ. Rose Tran)
Antôn Nguyễn Đình Ba (Nguyễn Đình Sinh)
Antôn Trương minh Triết (Đỗ Xuân Mai)
Augustinô Nguyễn Mạnh Hà (gđ. Vang Tèo)
Augustinô Trần Thành Công (Hồ Huyền và các con)

Carôlô Phan Hữu Đức (gia đình)
 Đaminh Nguyễn Hiệu (gđ. Hùng Xuyên)
 Đôminicô Nguyễn Bình Ben (Trương Trang)
 George Bùi Xuân Diệm (gđ. Vang Tèo)
 Giacôbê Lê Võ và Anê Cao Thị Thông (Lê Tự Lễ)
 Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
 Giuse - Phanxica (Nguyễn Thà)
 Giuse Hoàng Kim Tinh (vợ và các con)
 Giuse Kiệt - Maria Bích (Nguyễn Thà)
 Giuse Nguyễn Ngọc Cường (gđ. Nguyễn Mạnh và Tín)
 Giuse Nhâm - Phêrô Phú (Nguyễn Thà)
 Giuse Võ Đình Giáo (Võ Hằng)
 Linh hồn Giuse và xin ơn bình an
 Máttêu Maria Phạm Kim Thạch (Trương Trang)
 Phêrô Bùi Văn Chung (Bùi Vivi)
 Phêrô Nguyễn Đình Phê lễ giỗ (gđ. Lê Tuấn Khanh)
 Phêrô Trần Đình Tân mới qua đời (Trần Ngọc Thụy)
 Phêrô Trần Hữu Huy (gđ. Vang Tèo)
 Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Đình Sinh)
 Anê Agnes Phạm (gia đình)
 Anna Lê Thị Tú (nhóm đọc kinh)
 Anna Phạm Thị Hiền (HCBM Công Giáo)
 Elizabeth Phan Thị Phước (gia đình)
 Helena Ngô Quý Thùy Dương (nhóm đọc kinh)
 Maria Đào Thị Tuất (Cường Đoàn - Hằng Nga)
 Maria Lê Thị Hiếu lễ giỗ (Nguyễn Thà)
 Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
 Maria Nguyễn Thị Thành
 Maria Nguyễn Thị Tình (Nguyễn Thị Nhung)
 Maria Trịnh Thị Đơn (gđ. Hùng Xuyên)
 Maria Võ Thị Rời (Nguyễn Thị Nhung)
 Veronica Nguyễn Thị Chung lễ giỗ (Nguyễn Thị Nhung)
 Linh hồn ông bà Đaminh Maria Quát (Nguyễn Thà)
 Linh hồn ông bà Phêrô - Maria Thịnh (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Trịnh Văn Hùng
 Các linh hồn (Hồ Huyền)
 Các linh hồn (Nguyễn Thà)
 Các linh hồn (Tina)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ (Nguyễn Thị Nhung)
 Các linh hồn thân bằng quyến thuộc (Nguyễn Thà)
 Các linh hồn động đất ở Thổ Nhĩ Kỳ (Nguyễn Thà)
 Gia đình Hùng Xuyên xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh cả
 Gia đình Phạm Hoàng xin tạ ơn và xin ơn bình an
 Bùi Vivi xin ơn bình an cho bà Têrêsa Đỗ Thị Kẹo
 Đình Nguyễn Hiền xin tạ ơn
 Đỗ Mai xin ơn bình an cho gia đình anh chị em và con cháu
 Lê Tự Lễ xin ơn bình an và chữa lành cho gia đình
 Nguyễn Thị Chung xin tạ ơn Chúa ban qua cha Trương Bửu Diệp
 Nguyễn Thị Chung xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
 Nguyễn Thà xin cho con gái sớm quay về với Hội Thánh
 Nguyễn Thà xin tạ ơn gia đình Thánh Gia

Phạm Vinh xin ơn chữa lành cho em Lê Thị Ký
 Vũ Đức Henry xin cho công ăn việc làm được tốt đẹp
 Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin cho các hiệp sĩ và thành viên trong gia đình đã qua đời
 Hội Các Bà Mẹ Công Giáo xin ơn bình an cho hội viên và gia đình

CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM A (CHÚA NHẬT: 02/04/2023) LỄ 12 GIỜ TRƯA

Cha Antôn Trịnh Ngọc Văn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Thẩm (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Tự (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Trịnh Tuận (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Đôminicô Nguyễn Huy Hoàng (Vũ Thúy)
 Đôminicô Nguyễn Huy Hoàng (Vũ Thúy)
 Gabriel Nguyễn Hoàng Minh (Ánh Nguyệt)
 Gioan Lê Ngọc Tứ (Phan Tina)
 Giuse Chính (OB. Nam Cho)
 Giuse Đặng Văn Minh (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Giuse Hoàng Kim Tinh (vợ và các con)
 Giuse Lê Ngọc Ân (Trang Hiệp)
 Giuse Nguyễn Quốc Trung (Nguyễn Thị Phụng Anh)
 Laurent Phạm Công Khanh (Ánh Sáng Tin Mừng)
 Phaolô Nguyễn Quang Sanh (bà Nguyễn Thị Huệ)
 Phêrô Nguyễn Hữu Trí (Nguyễn Hữu Hùng)
 Phêrô Nguyễn Tài (bà Nguyễn Thị Huệ)
 Anê Nguyễn Thị Im (Nguyễn Thị Xuân Loan)
 Anna Phạm Thị Hiền (Nguyễn Kim Liên)
 Gertrude Dương Thị Kim Chi (bà Nguyễn Thị Huệ)
 Mácta Hoàng Thị Kim Dung (Cao Xuân Dũng)
 Maria Bùi Thị Tốt (Phan Tina)
 Maria Lê Thị Đức (Terry & Jackie Green)
 Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Nguyễn Thị Tám (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
 Vũ Mai xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ
 Vũ Mai xin ơn bình an cho gia đình

CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM A (CHÚA NHẬT: 02/04/2023) LỄ 7 GIỜ TỐI

Augustinô Trần Văn Bát (Trần Mai)
 Giuse Hồ Văn Tâm (Trần Mai)
 Giuse Trần Thanh (Trần Mai)
 Maria Mai Thị Cúc (gđ. Huân Tuyết)
 Các linh hồn (Trần Mai)
 Một người xin cho con gái biết quay trở về nhà
 Ca đoàn Ave Maria xin ơn bình an cho ca viên và gia đình
 Ca đoàn Ave Maria xin ơn chữa lành cho anh chị em đau yếu, bệnh tật



Lily Flowers

Nhan làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiệm tâm kính nghiêm - Uy tín - Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly: (703) 371-0107

Trung Tâm Y Khoa
Internal Medicine Board Certified

Bác sĩ Công Giáo ✕

2946 SLEEPY HOLLOW RD, # 3A
FALLS CHURCH, VA 22044
TEL: (703) 241-8811
email: info@prohealthmed.us

Bác Sĩ Đan Phạm thay thế & điều hành
phòng mạch của BS (quá cố) Trần Văn Sáng
tiếp nhận điều trị, chăm sóc bệnh nhân cũ của BS SÁNG.

SUPERNOVA DENTAL

Dr. Andrew Pham DDS

Nhổ răng • Trám răng
Máo răng • Ống túy răng
Cầu răng • Cây răng
Dịch vụ cấp cứu

CALL TODAY!
(703) 935-8699

3930 Walnut St
Suite 210
Fairfax, VA 22030

Book NOW
SUPERNOVADENTAL.COM

CẦN TUYỂN THỢ NAIL

THE NAIL BAR ARLINGTON (cách nhà thờ 5')
Columbia Pike #104 | Arlington VA 22204

- ◆ Bao lương thợ bột \$1200/ tuần trên ăn chia
- ◆ Bao lương thợ chân tay nước \$900/ tuần trên ăn chia

Tiệm mới build sạch đẹp có nhiều khách bột với dip, parking free
Thợ mới hoặc thợ muốn lên bột sẽ được hướng dẫn thêm
Gọi hoặc nhắn tin (703) 656-6146 | (571) 354-1202

Fairfax MEMORIAL

Family Owned, Family Operated, Family Focused Since 1957

TOTAL DENTAL CARE
Dr. LINH NGUYEN, D.D.S

5017-B Backlick Rd
Annandale, VA 22003
Tel (703) 256-1183
Fax (703) 256-2889

Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
Thur, Fri & Sat: 9:am-6:pm

CẦN TUYỂN THỢ NAIL GẤP

Tiệm vùng Arlington, Virginia
Cần thợ bột/tay chân nước
Full time/Part time
Khu khách lịch sự, good tip

Xin anh chị em liên lạc: (202)-352-7517

Fairfax Memorial Funeral
Home & Crematory

Contact us for funeral and
cremation services
(703) 425-9702
www.fmfh.com

Fairfax Memorial Park

Contact us for cremation
or traditional
burial information
(703) 323-5202
www.fmpark.com

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ
thông máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas.
Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải
chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522

NEW ORLEANS
Live Crawfish & Seafood

703-536-2288

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA

Kính Mời

Interested in opening a store? Let's talk.
Nếu bạn muốn mở nhà hàng riêng của bạn,
vui lòng gọi Khanh (703) 536-2288



Solace DAY SPA

Cần Gấp Thợ Nails

Tiệm Day Spa rất sang trọng vùng Alexandria,
Chantilly, Sterling VA, hoặc trong Walmart Alexandria VA
Cần gấp nhiều thợ Nails, Massage, Facial,
biết làm Permanent Makeup, Eyelash Extension càng tốt.

Bảo đảm lương cao, tip hậu.
Bao lương 800-1200/tuần tùy khả năng.

Liên lạc: (703) 843-7148
hoặc (571) 437-4586

SỬA CHỮA NHÀ & TIỆM NAILS

Chuyên sơn, sửa nhà và tiệm nails
Sửa chữa điện nước trong và ngoài
Tận tâm - uy tín - chất lượng tốt - giá cả hợp lý

Xin liên lạc: Nguyễn Thanh Phú
Điện thoại: 571-662-8777

TOYOTA CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV
ĐIỆN THOẠI 571-385-8779

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.

AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

MICHAEL (MINH) NGUYỄN

3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
Email: mikeairinc@aol.com

Office: 703-241-9370
Cell: 571-238-6818
Fax: 703-241-9259

HANDYMAN

Điện, nước, Gas, máy lạnh

Build tiệm tóc & nail, Remodeling kitchen & bathroom
Hard wood floors, deck power wash, thông ống cống
Install máy lạnh Carrier only

Liên lạc Quý Nguyễn
Call or Text: 571-523-7907

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê
trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn!
Huân Võ là một trong những chuyên viên địa ốc
thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ
trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market?
Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of
the fastest growing real estate agents in Northern
Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
sales@kelvinvo.realtor

MAC
Merchant Account Center

Công ty cung cấp dịch vụ máy cả thẻ chuyên nghiệp

RATE THẤP NHẤT
RATE TỐT NHẤT
RATE RẺ NHẤT

CHỈ TỪ 1.5%

GỌI NGAY
(703) 496 7888

Merchant
POS
Marketing

MaCUSA DMV
6190 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22044

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

Dr. Thien V. Le
General Dentist

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

NOVA PHARMACY Medicine For Healthy Living

• **FREE Delivery (5 Miles)**

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205
703-538-5555
NovaPharma@yahoo.com
Fax: 703-538-5557

NEW YORK LIFE New York Life Insurance Company
6100 Oak Tree Blvd., Ste #900
Independence, Ohio 44131

YEN HUYNH, MBA
Financial Professional
440-785-5539
yhuynh@ft-newyorklife.com

Mời quý vị scan để đặt hẹn

YEN HUYNH, MBA
440-785-5539
Bảo vệ Gia đình
Tiết kiệm cho Tương lai
& Bảo hiểm Sức Khỏe Long-term Care

Hàng năm vào Tháng Ba, người Việt Nam ở khắp mọi nơi tưởng niệm công đức NHỊ VỊ TRUNG NỮ VƯƠNG

FOR THE LOVE OF VIET NAM xin mời quý vị thường thức chương trình Ước Mơ Việt - Sứ Ca 3 TIẾNG TRỐNG MÊ LINH

đã bắt đầu được trình chiếu qua các bảng tin truyền hình trên toàn quốc Hoa Kỳ và trên YouTube Channel của ƯỚC MƠ VIỆT

ƯỚC MƠ VIỆT | SỨ CA 3 | TIẾNG TRỐNG MÊ LINH

FOR THE LOVE OF VIETNAM
A Non profit Organization

HEALTHY NAILS SPA

Tiệm vùng Alexandria, Virginia rất đông khách

Cần nhiều thợ nails trẻ tinh tình vui vẻ, làm việc có tâm **INCOME ổn định**

Nếu cần bao lương \$1200 trở lên

Xin liên lạc: (703) 981-6001

The **Busy Bee** Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court Fairfax, VA 22030
Open Hours: 7:00AM - 6:00PM

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042
Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

AVAILABLE
6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

PHỞ 75 RESTAURANT

AUTHENTIC VIETNAMESE BEEF NOODLE SOUP

Open daily 9:00AM-8:00PM
3103 Graham Rd, Suite B
Falls Church, VA 22042
Tel. (703)204-1490 * Fax: (703)204-4615

Other Locations:

Arlington, VA	(703)525-7355
Herndon, VA	(703)471-4145
Langley Park, MD	(301)434-7844
Rockville, MD	(301)309-8873
Northeast Philly, PA	(215)743-8845
South Philly, PA	(215)271-5866

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU
Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương Mở cửa 7 ngày 9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street Annandale, VA 22003 (703) 256-1253	8411 Old Courthouse Rd Vienna, VA 22182 (571) 378-1282
--	--